CACHI-BACHI KIROL, JOLAS ETA GASTRONOMI ELKARTEKO ESTATUTUAK

LEHEN KAPITULUA

IZENA

1. artikulua

CACHI-BACHI KIROL, JOLAS ETA GASTRONOMI ELKARTEA 1972ko abuztuaren 23an osatu zen. Euskal Herriko Elkarteen Erregistroan 1973ko urtarrilaren 16an inskribatu zen, 526 zenbakiarekin. Elkartearen Estatutuak aldatuak eta eguneratuak izan dira ekainaren 22ko 7/2007 Euskadiko Elkarteei buruzko Legearekin eta martxoaren 22ko 1/2002 Elkartze Eskubideak arautzen dituen lege Organikoarekin bat eginez, Euskal Autonomi Estatutuak 9. eta 10.13. artikuluetan esaten duenaren arabera eta 2010eko martxoaren 4an ospatutako Ezohiko Batzar Orokorrean hartutako akordioarekin bat.

Aipatutako Elkarteak honako araubidea izango du: Elkarteen Legea, estatutu hauek berak (Legearen aurkakoak ez badira), bere Zuzendaritza Batzordeak behar bezala hartutako erabakiak (Legearen edota estatutuen aurkakoak ez badira) eta Eusko Jaurlaritzak xedatzen dituen arauak (azken hauek osagarri besterik ez dira izango).

ELKARTEAREN HELBURUAK

2. artikulua

Irabazteko asmorik gabeko elkarte honen helburuak honako hauek dira:

- Elkarte honen jatorri eta oinarri den "Cachi-Bachi" koadrilako kide, senide eta lagunak elkartzea.
- Bere baliabideak baimentzen duten gizarte, ongizate, kultura, kirol eta jolas jarduerak bultzatzea.

Helburu horiek lortzeko beharrezkoak diren ekintzak eramango dira aurrera, ezarritako legezko betekizunak bete ondoren.

Aurreko idatz zatian azaldutako jarduerak gorabehera, elkarteak, bere xedeak betetzeko honako hauek egin ahalko ditu:

- Helburuak betetzeko edo horretarako baliabideak biltzeko era guztietako jarduera ekonomikoak gauzatu.
- Era guztietako ondasunak edozein tituluren bidez eskuratu eta eduki, eta mota guztietako ekintzak eta kontratuak egin.
- Nolanahiko ekintzak burutu, betiere legeekin eta Estatutuekin bat etortzekotan.

ESTATUTOS DE LA SOCIEDAD DEPORTIVA RECREATIVA GASTRONÓMICA CACHI-BACHI

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO
ADMINISTRAZIO SAILA
Elkarteen Erregistroa
DEPARTAMENTO DE JUSTICIA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA
Registro de Asociaciones

CAPITULO PRIMERO

DENOMINACIÓN

Artículo 1.

Los presentes Estatutos de la **SOCIEDAD DEPORTIVA RECREATIVA GASTRONOMICA CACHI-BACHI**, de Zarautz, R.P.G. 526, constituida con fecha 23 de agosto de 1972 e inscrita con fecha 16 de enero de 1973, han sido modificados de conformidad con lo establecido en la Ley 7/2007, de 22 de junio, de Asociaciones de Euskadi y la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del Derecho de Asociación, de acuerdo con lo establecido en los artículos 9 y 10.13 del Estatuto de Autonomía del País Vasco, y por acuerdo de la Asamblea General Extraordinaria celebrada con fecha de 04 de marzo de 2010.

Dicha Asociación se regirá por los preceptos de la citada Ley de Asociaciones, por los presentes Estatutos en cuanto no estén en contradicción con la Ley, por los acuerdos válidamente adoptados por sus órganos de gobierno, siempre que no sean contrarios a la Ley y/o a los Estatutos, y por las disposiciones reglamentarias que apruebe el Gobierno Vasco, que solamente tendrán carácter supletorio.

FINES DE LA SOCIEDAD

Artículo 2.

Los fines de esta sociedad, sin ánimo de lucro, son:

- Reunir y agrupar a los miembros, familiares y simpatizantes de la cuadrilla "Cachi-Bachi", origen y fundamento de dicha sociedad.
- Promover y cultivar actividades de carácter social, benéfico, cultural, deportivo y recreativo que sus medios permitan.

Para la consecución de dichos fines se llevarán a cabo, previo el cumplimiento de los requisitos legales establecidos, todas aquellas actividades que posibiliten y faciliten los mismos.

Sin perjuicio de las actividades descritas en el apartado anterior, la sociedad, para el cumplimiento de sus fines podrá:

- Desarrollar actividades económicas de todo tipo, encaminadas a la realización de sus fines o a obtener recursos con ese objetivo.
- Adquirir y poseer bienes de todas clases y por cualquier título, así como celebrar actos y contratos de todo género.
- Ejercitar toda clase de acciones conforme a las Leyes o a sus Estatutos.

ELKARTEAREN EGOITZA

3. artikulua

Elkarte honen egoitza Zarauzko (20800) Elkano kaleko 7an egongo da. Elkarteak beste lokal batzuk ere eduki ditzake Autonomia Erkidegoan, Batzar Orokorrak hala erabakitzen badu.

EUSKO JAURLARITZA GOBERNU ZUZENDARITZA JUSTIZIA ETA ADMINISTRAZIO SAILA Elkarteen Erregistroa
DEPARTAMENTO DE JUSTICIA Y ADMINISTRACION PUBLICA Registro de Asociaciones

LURRALDE EREMUA

4. artikulua

Elkarte honek nagusiki Zarauzko lurralde-eremuan gauzatuko ditu bere zereginak.

IRAUPENA ETA DEMOKRAZIA ARAUA

5. artikulua

CACHI-BACHI KIROL, JOLAS ETA GASTRONOMI ELKARTEA izeneko Elkartea iraunkorra izateko eratu da eta VI. kapituluan esaten den bezala ezohiko batzar orokorrean hartutako erabaki bidez baino ezingo da desegin, edo legeetan aurreikusitako arrazoiren batengatik.

Elkarte honen oinarrizko printzipioa pertsonaren duintasuna da. Elkartearen funtzionamendua eta barne antolamendua demokratikoa izango da, eta pluraltasuna erabat errespetatuko da. Erabat deusezak izango dira elkartzeko oinarrizko eskubidearen alderdietako edozein betetzen ez duten itunak, estatutu xedapenak eta erabakiak.

BIGARREN KAPITULUA

AGINTE ETA ADMINISTRAZIO ORGANOAK

6. artikulua

Elkartearen agintea eta administrazioa kide anitzeko organo hauen esku egongo da:

- Bazkideen Batzar Orokorra izango da organo gorena.
- Zuzendaritza Batzordea izango da kide anitzeko zuzendaritza-organo iraunkorra.

BATZAR OROKORRA

7. artikulua

Batzar orokorra bazkide guztiek osatzen dute, eta organo honen bidez adierazten dira bazkideen nahiak.
Batzar Orokorraren ahalmenak:

a) Elkartearen jarduera-plan orokorra onartzea.

DOMICILIO SOCIAL

Artículo 3.

El domicilio de esta sociedad estará ubicado en Elkano kalea nº 7 de Zarautz (20800). La Sociedad podrá disponer de otros locales en el ámbito de la Comunidad Autónoma, cuando lo acuerde la Asamblea General.

AMBITO TERRITORIAL

Artículo 4.

El ámbito territorial en el que desarrollará principalmente sus funciones comprende la Villa de Zarautz.

DURACION Y CARACTER DEMOCRATICO

Artículo 5.

La sociedad denominada **SOCIEDAD DEPORTIVA RECREATIVA GASTRONOMICA CACHI-BACHI** se constituye con carácter permanente, y sólo se disolverá por acuerdo de la Asamblea General Extraordinaria según lo dispuesto en el Capítulo VI o por cualquiera de las causas previstas en las Leyes.

Es principio básico de esta sociedad el respeto a la dignidad de la persona. La organización interna y el funcionamiento de la sociedad deberán ser democráticos, con pleno respeto al pluralismo. Serán nulos de pleno derecho los pactos, disposiciones estatutarias y acuerdos que desconozcan cualquiera de los aspectos del derecho fundamental de asociación.

CAPITULO SEGUNDO

ORGANOS DE GOBIERNO Y ADMINISTRACION

Artículo 6.

El gobierno y administración de la sociedad estarán a cargo de los siguientes órganos colegiados:

- La Asamblea General de Socios, como órgano supremo.
- La Junta Directiva, como órgano colegiado de dirección permanente.

LA ASAMBLEA GENERAL

Artículo 7.

La Asamblea General, integrada por la totalidad de los socios, es el órgano de expresión de la voluntad de éstos.
Son facultades de la Asamblea General:

a) Aprobar el plan general de actuación de la

b) Urteko kontuak eta hurrengo ekitaldiko aurrekontua aztertu eta onartzea.
c) Zuzendaritza Batzordearen kudeaketa onartzea.
d) Estatutuak aldatzea, 10. artikuluan dioenarekin bat eginez.
e) Elkartea desegitea.
f) Lehendakaria, idazkaria, diruzaina eta kide anitzeko Zuzendaritza Batzordeko gainontzeko kideak, baldin badaude, izendatzea eta kargutik kentzea.
g) Beste elkarte batzuekin batera federazioak eta konfederazioak osatzea, edota horietatik ateratzea.
h) Ondasun higiezinak erabili edo bestelakotzeko erabakiak hartzea.
i) Zuzendaritza Batzordeko kideei ordaindu egin behar zaien erabakitzea.
j) Kuota arruntak eta bereziak ezartzea. Ahalmen hau, hala ere, Batzar Orokorrak Zuzendaritza Batzordeari eskuordetu diezaioke horretarako bereziki hartutako erabakiaren bidez.
k) Bazkideak behin betiko kanporatzeko erabakia hartzea.
l) Bazkide kopurua finkatzea eta haiek onartzea.
m) Beste organo sozialen bati esleitu gabeko beste edozein eskumen.

8. artikulua

Batzar Orokorrak ohiko bilkurak eta bilkura bereziak egingo ditu.

9. artikulua

Batzar Orokorrak gutxienez urtean behin egin beharko du ohiko bilkura: lehenengo hiruhilekoan izango da, 7. artikuluko a), b) eta c) idatz zatietan zehaztutako erabakiak hartze aldera.

10. artikulua

Batzar Orokorra Zuzendaritza Batzordeak erabakitzen duenean bilduko da bilkura berezian, bere ekimenez edota bazkideen %25ak eskatu duelako. Bilkura eskatzeko arrazoiak eta helburuak azaldu beharko dira baina, nolanahi ere, honako gaiak aztertzeko eta erabakitzeko bilkura berezia egingo da:

a) Estatutuak aldatzeko.
b) Elkartea desegiteko.

11. artikulua

Batzar Orokorra biltzeko deialdiak idatziz egin behar dira, eta bilkurak egingo diren tokia, eguna eta ordua adierazi beharko dira, baita gai-zerrenda ere, eztabaidatuko diren gaien aipamen zehatzarekin. Deialdia egiten denetik gutxienez hamabost egun pasatu beharko dira bilkura lehen deialdian egiteko. Hala badagokio, bigarren deialdiaren data eta ordua ere adieraz daitezke. Dena dela, deialdi batetik bestera gutxienez ordu erdiko tartea utzi beharko da.

Iragarkian ez balego jasota bigarren deialdiaren

sociedad.
b) El examen y la aprobación de las cuentas anuales y del presupuesto del ejercicio siguiente.
c) Aprobar la gestión de la Junta Directiva.
d) La modificación de estatutos de conformidad con lo previsto en el artículo 10.
e) La disolución de la sociedad, en cada caso.
f) La elección y el cese del presidente, del secretario, del tesorero y, si lo hubiere, de los demás miembros de la Junta Directiva, así como su supervisión y control.
g) Los actos de federación y confederación con otras asociaciones, o el abandono de alguna de ellas.
h) La aprobación de la disposición o enajenación de bienes inmuebles.
i) El acuerdo de remuneración de los miembros de la Junta Directiva, en su caso.
j) La fijación de las cuantías relativas a cuotas de ingreso, baja y cuotas anuales, si bien esta facultad podrá ser delegada por la Asamblea General a la Junta Directiva mediante acuerdo expreso.
k) La adopción del acuerdo de separación definitiva de las personas asociadas.
l) La fijación del número de socios y su admisión.
m) Cualquier otra competencia no atribuida a otro órgano social.

Artículo 8.

La Asamblea General se reunirá en sesiones ordinarias y extraordinarias.

Artículo 9.

La Asamblea General deberá ser convocada en sesión ordinaria, al menos una vez al año, dentro del primer trimestre, a fin de adoptar los acuerdos previstos en el artículo 7º a), b) y c).

Artículo 10.

La Asamblea General se reunirá en sesión extraordinaria cuando la convoque la Junta Directiva, bien por propia iniciativa, o porque lo solicite el 25% de los socios, indicando los motivos y fin de la reunión y, en todo caso, para conocer y decidir sobre las siguientes materias:

a) Modificaciones Estatutarias.
b) Disolución de la sociedad.

Artículo 11.

Las convocatorias de las Asambleas Generales, sean ordinarias o extraordinarias, serán hechas por escrito, expresando el lugar, la fecha y la hora de la reunión, así como el Orden del Día de los asuntos a tratar. Entre la convocatoria y el día señalado para la celebración de la Asamblea en primera convocatoria, deberán de mediar, al menos quince días, pudiendo, asimismo, hacerse constar la fecha en la que, si procediera, se reunirá la Asamblea General en segunda convocatoria, sin que entre una y otra reunión pueda mediar un plazo inferior a media hora.
En caso de no haberse anunciado la fecha de la

eguna, hau ospatu baino zortzi egun lehenago azaldu beharko da noiz izango den.

Batzar Orokorrak, arruntak nahiz bereziak, lehenengo deialdian balio osoz eratuta geratuko dira botoa emateko eskubidea duten elkartekideen erdia baino gehiago bertaratzen bada; eta bigarren deialdian, botoa emateko eskubidea duten elkartekideen kopurua edozein dela ere.

Batzar orokorretan, arruntak nahiz bereziak izan, ezingo da bilera horretarako ezarritako gai zerrendan sartu ez diren gaiei buruzko erabakirik hartu.

12. artikulua

Batzar Orokorretan (arruntak nahiz bereziak) hartu beharreko erabakiak bertaratuen nahiz ordezkatuen boto gehiengoz hartuko dira, honako kasu hauetan salbu:

a) Elkartea desegitea.
b) Estatutuak aldatzea.
c) Ondasunak erabili edo besterentzea.
d) Zuzendaritza Batzordeko kideei ordaintzea.

13. artikulua

Bazkideek, beste edozein bazkideren esku utzi dezakete Batzar Orokorretara joateko ordezkaritza. Bazkide bakoitzak bertaratu ez diren beste bi bazkide ordezkatu ditzake gehienez. Ordezkaritza hori, idatziz egin beharko da, eta Batzarreko Idazkariari emango beharko zaio gutxienez bilera hasi baino ordu erdi lehenago. Elkartearen egoitza dagoen herritik kanpo bizi diren bazkideek ordezkaritza beste norbaiten esku uzteko agiria postaz bidali dezakete.

ZUZENDARITZA BATZORDEA

14. artikulua

Zuzendaritza Batzordea da Batzar Orokorraren xedapen eta zuzentarauei jarraikiz elkartearen interesak kudeatu eta ordezkatzen dituen organoa. Elkartekideek baino ezingo dute osatu Zuzendaritza Batzordea.

Zuzendaritza Batzordea honakoek osatuko dute:
- Lehendakari bat.
- Lehendakariorde bat.
- Idazkari bat.
- Diruzain bat.
- Bi bokal gutxienez eta sei gehienez.

Gutxienez hilean behin bildu beharko dute, eta baitaere elkartearen jarduerak bideratzeko beharrezko den edozein momentutan.

15. artikulua

Zuzendaritza Batzordeko kideren bat bilera

segunda convocatoria, deberá hacerse con ocho días de antelación a la fecha de la reunión.

Las Asambleas Generales, ya sean ordinarias o extraordinarias, quedarán válidamente constituidas en primera convocatoria cuando concurran a ellas, presentes o representados, la mitad más uno de los asociados con derecho a voto, y en segunda convocatoria, cualquiera que sea el número de socios concurrentes con derecho a voto.

Tanto en las Asambleas ordinarias como extraordinarias no podrá tomarse ningún acuerdo sobre asuntos no incluidos en el orden del día de la reunión.

Artículo 12.

Los acuerdos de las Asambleas Generales Ordinarias y Extraordinarias, se adoptarán por mayoría de los votos presentes y representados válidamente emitidos, salvo en los siguientes casos:

a) La disolución de la sociedad.
b) La modificación de Estatutos.
c) La disposición o enajenación de bienes.
d) La remuneración de los miembros de la Junta Directiva.

Artículo 13.

Los socios podrán otorgar su representación, a los efectos de asistir a las Asambleas Generales, en cualquier otro socio. Como máximo, cada socio presente podrá representar a dos socios ausentes. Tal representación se otorgará por escrito, en la convocatoria de la Asamblea debidamente firmada, y deberá obrar en poder del Secretario de la Asamblea al menos media hora antes de celebrarse la sesión. Los socios que residan en ciudades distintas a aquélla en que tenga su domicilio social la Sociedad, podrán remitir por correo el documento que acredite la representación.

LA JUNTA DIRECTIVA

Artículo 14.

La Junta Directiva es el órgano de representación que gestiona y representa los intereses de la sociedad, de acuerdo con las disposiciones y directivas de la Asamblea General. Sólo podrán formar parte del mismo los asociados.

La Junta Directiva estará integrada por:
- Un Presidente.
- Un Vicepresidente.
- Un Secretario.
- Un Tesorero.
- Un mínimo de dos vocales y un máximo de seis.

Deberán reunirse al menos una vez al mes y siempre que lo exija el buen desarrollo de las actividades sociales.

Artículo 15.

La falta de asistencia a las reuniones señaladas, de

horietara bi aldiz jarraian, edo tarteka lau aldiz agertzen ez bada, hutsegite horiez ez baditu arrazoitzen, dagokion Erregimen Zigortzaileak ezarritakoaren arabera zigortua izango da.

16. artikulua

Zuzendaritza Batzordeko kargudunak Batzar Orokorrak hautatuko ditu Barne Erregimenaren Araudiak ezarritako prozedurari jarraituz, eta gutxienez urte bete iraungo dute.

17. artikulua

Zuzendaritza Batzordeko kide izateko, ezinbestean baldintza hauek bete beharko dira:

a) Estatutuetan esaten den eran izendatua izatea.
b) Elkarteko bazkide arrunta izatea.
c) Adin nagusikoa izatea edo adinez txiki izanez gero bere buru jabe izatea, eskubide zibil guztien jabe izatea, eta indarrean dauden legeetan bildutako bateraezintasun arrazoirik ez izatea.

18. artikulua

Zuzendaritza Batzordekide kargua, Batzar Orokorrak izendatu ondoren, onartutakoan edo jabetzerakoan hartuko da, hau derrigorrezkoa izanik, behar-beharrezko kasuetan izan ezik; hala bada, guztiz arrazoituta egon beharko du. Behar-beharrezko arrazoirik egon ezean kargua ez baldin bada onartzen, Elkarteko kide izateari uztea ekarriko du.

Kargu guztiak ordain gabekoak izango dira. Dena den, Batzar Orokorrak Zuzendaritza Batzordeko kideen dietak eta gastuak ordaintzea erabaki dezake.

19. artikulua

Zuzendaritza-batzordeko kideek honako kasu hauetan utziko dituzte karguak:

a) Aginte aldia betetakoan.
b) Bazkide izateari utzitakoan, edo ezintasun-zioak dituenean.
c) Batzar Orokorrak ezeztea erabakiz gero, Estatutu hauetako 16. artikuluan jarritakoaren arabera.
d) Heriotzaz.

a) puntuan agertzen dena baldin bada kargua uztearen arrazoia, Zuzendaritza Batzordeko kideek jardunean jarraitu beharko dute lehenengo Batzar Orokorra egin arte. Batzar horrek aukeratuko ditu kargu berriak.

b), c) eta d) puntuetan agertzen dena baldin bada arrazoia, hutsik geldítutako kargua betetzeko norbait behin-behingoz izendatuko du Zuzendaritza Batzordeak eta Batzar Orokorrak erabakiko du izendapena onetsi ala ez. Ezetsi egiten badu, behar diren kargu izendapenak egingo ditu.

Organo honen osaeran egiten diren aldaketa guztien berri emango zaio Eusko Jaurlaritzako Elkarteen

los miembros de la Junta Directiva, durante dos veces consecutivas o cuatro alternas, sin causa justificada, dará lugar a la aplicación del Régimen Sancionador.

Artículo 16.

Los cargos que componen la Junta Directiva, se elegirán por la Asamblea General conforme al procedimiento establecido en el Reglamento de Régimen Interior, y durarán un período mínimo de un año.

Artículo 17.

Para pertenecer a la Junta Directiva será preciso reunir los siguientes requisitos:

a) Ser designado en la forma prevista en los Estatutos.
b) Ser socio ordinario de la entidad.
c) Ser mayor de edad o menor emancipado, estar en pleno uso de los derechos civiles y no estar incurso en los motivos de incompatibilidad establecidos en la legislación vigente.

Artículo 18.

El cargo de miembro de la Junta Directiva se asumirá cuando, una vez designado por la Asamblea General, se proceda a su aceptación o toma de posesión, que será de carácter rigurosamente obligatorio, salvo situaciones de fuerza mayor que serán ampliamente justificadas. La no aceptación del cargo sin causa mayor que la justifique, supondrá su baja en la sociedad.

Todos los cargos de la Junta Directiva serán gratuitos, si bien la Asamblea General podrá establecer, en su caso, el abono de dietas y gastos.

Artículo 19.

Los miembros de la Junta Directiva cesarán en los siguientes casos:

a) Expiración del plazo de mandato.
b) Cese en la condición de socio, o incursión en causa de incapacidad.
c) Revocación acordada por la Asamblea General en aplicación del artículo 16 de los presentes Estatutos.
d) Fallecimiento.

Cuando se produzca el cese por la causa prevista en el apartado a), los miembros de la Junta Directiva continuarán en funciones hasta la celebración de la primera Asamblea General, que procederá a la elección de los nuevos cargos.

En los supuestos b), c) y d), la propia Junta Directiva proveerá la vacante mediante nombramiento provisional, que será sometido a la Asamblea General para su ratificación o revocación, procediéndose, en este último caso, a la designación correspondiente.

Todas las modificaciones en la composición de este órgano serán comunicadas al Registro de

Erregistroari.

20. artikulua

Zuzendaritza Batzordearen zereginak hauek dira:

a) Elkartearen eguneroko kudeaketaz arduratzea, Batzar Orokorraren jarraibideekin bat etorriz eta haren kontrolpean.
b) Elkarteak aurrera eramango dituen ekintzen egitaraua egitea.
c) Gastu eta sarreren urteko aurrekontua eta aurreko urteko kontuen egoera-orria Batzar Orokorrari aurkeztea, hark onar ditzan.
d) Batzar Orokorraren bileratako gai-zerrendak egitea, eta ohiko nahiz ezohiko batzar orokorretarako deialdiak egitea erabakitzea.
e) Bazkideek egiten dituzten proposamen eta iradokizunei erantzutea eta horien inguruan hartu beharreko neurriak hartzea.
f) Bazkide berrien hautagai-zerrenda proposatzea, eta baita kanporatzekoak ere, horrela balegokio.
g) Irteera-kuoten kopuruaren balio-handitzea Batzar Orokorrari proposatzea.
h) Behar diren zigorrak ezartzea, 34. artikuluan ezarritakoaren arabera.
i) Estatutu hauetako aginduak interpretatzea eta Estatutuetako hutsuneak betetzea, betiere elkarteen inguruan indarrean dauden legeekin bat etorriz.
j) Urteko inbentarioa egitea eta elkartean edozein momentutan egon behar duen gutxieneko materialea zehaztea.
k) Batzar Orokorrari bereziki ez emandako beste edozein eginkizun.

21. artikulua

Zuzendaritza Batzordeak, Lehendakariak eta, hala balegokio, Lehendakariordeak erabakitako bakoitzean egingo ditu bilerak, euren kabuz nahiz bi batzordekidek eskatuta, betiere 14. artikuluak dioen bezala, gutxienez hilean behin egingo direlarik.
Bileraren buru Lehendakaria izango da edo, bertan ez balego, Lehendakariordea. Biak falta badira, berriz, adinez Batzordekide zaharrena izango da bileraren buru.

Batzordeak hartutako erabakiak baliozkoak izateko, biltzen diren batzordekideen gehiengoak onartu beharko ditu. Horretarako, gutxienez batzordekide kopuruaren erdia egon beharko du bileran.

Idazkariak bilera-aktak egingo ditu. Akta horiek dagokien Liburuan jasoko dira idatziz.

PERTSONA BAKARREKO JARDUTE SAILAK

Lehendakaria

22. artikulua

Lehendakariak Elkartearen legezko ordezkaritza beregain du. Zuzendaritza Batzordeak eta Batzar Orokorrak hartutako erabakiak aurrera eramango ditu. Era berean, aipaturiko bi sail horien buru

Asociaciones del Gobierno Vasco.

Artículo 20.

Las funciones de la Junta Directiva son:

a) Dirigir la gestión ordinaria de la Sociedad, de acuerdo con las directrices de la Asamblea General y bajo su control.
b) Programar las actividades a desarrollar por la Sociedad.
c) Someter a la aprobación de la Asamblea General el presupuesto anual de gastos e ingresos, así como el estado de cuentas del año anterior.
d) Confeccionar el Orden del Día de las reuniones de la Asamblea General, así como acordar la convocatoria de las Asambleas Generales ordinarias y extraordinarias.
e) Atender las propuestas o sugerencias que formulen los socios, adoptando al respecto, las medidas necesarias.
f) Proponer la candidatura de nuevos socios, así como la separación de aquellos que se hagan acreedores de ella.
g) Proponer a la Asamblea General la revalorización de las cuotas de entrada y salida.
h) Determinar las sanciones a aplicar, conforme al procedimiento previsto en el artículo 34.
i) Interpretar los preceptos contenidos en estos Estatutos y cubrir sus lagunas, sometiéndose siempre a la normativa legal vigente en materia de asociaciones.
j) Efectuar anualmente el inventario de la sociedad y establecer las cantidades de material mínimo del que se debe disponer en todo momento.
k) Cualquier otra no atribuida expresamente a la Asamblea General.

Artículo 21.

La Junta Directiva celebrará sus sesiones cuantas veces lo determine el Presidente, o el Vicepresidente en su caso, bien a iniciativa propia, o a petición de dos de sus componentes, debiendo reunirse como mínimo una vez al mes.
Será presidida por el Presidente, y en su ausencia, por el Vicepresidente y, a falta de ambos, por el miembro de la Junta que tenga más edad.

Para que los acuerdos de la Junta sean válidos, deberán ser adoptados por mayoría de votos de los asistentes, requiriéndose la presencia de la mitad de los miembros.

De las sesiones, el Secretario levantará acta que se transcribirá al Libro correspondiente.

ORGANOS UNIPERSONALES

Presidente

Artículo 22.

El Presidente de la sociedad asume la representación legal de la misma, y ejecutará los acuerdos adoptados por la Junta Directiva y la Asamblea General, cuya presidencia ostentará

izango da.

23. artikulua

Zuzendaritza Batzordeari edo Batzar Orokorrari bereziki ez dagozkien aginpideak ere lehendakariaren esku egongo dira, batez ere honako hauek:

a) Zuzendaritza Batzordeak eta Batzar Orokorrak egiten dituzten bileren deiak egin eta bukatutzat ematea; bai batean eta bai bestean sortzen diren eztabaidak zuzentzea; eta botoen berdinketa gertatuz gero, boto ebazleaz erabakitzea.
b) Elkartearen ekintzen egitasmoa Zuzendaritza Batzordeari proposatzea, aldi berean, elkartearen zereginak bultzatu eta zuzentzea.
c) Balioz erabakitako ordainketak egiteko agintzea.
d) Sortu daitezkeen premiazko arazoei irtenbideak ematea, eta Zuzendaritza Batzordeari lehenengo bilkuran horien berri ematea.

Lehendakariordea

24. artikulua

Lehendakariordeak Lehendakariari lagunduko dio, eta honen aldi baterako ezintasun kasuan, bitartean ordezkatu egingo du. Era berean, Lehendakariak berari emandako ahalmen guztiak izango ditu.

Idazkaria

25. artikulua

Idazkariari dagokio, zehazki, elkartean sartzeko eskabideak hartu eta bideratzea, fitxategia eta bazkideen erregistro liburua zaintzea, eta akta liburuaren zaintza eta betetzearen ardura izatea.
Era berean, Elkarteen arloan indarrean dauden legezko erabakiak bete daitezen arduratuko da, Erakundearen agiri ofizialak zainduz, elkarte liburu eta agirien edukia egiaztatuz Zuzendaritza Batzordearen hautaketari eta elkartearen egoitza aldatzeari buruzko beharrezko jakinerazpenak dagokion agintaritzarengana bideratuz.

Diruzaina

26. artikulua

Diruzainak, egindako sarrera eta ordainketen berri emango du, diru-sarrera eta gastuen urteroko aurrekontua eta aurreko urteko kontuen egoeraren berri emango du. Guzti horiek Zuzendaritza Batzordearen aurrean aurkeztu behar dira, eta honek Batzar Orokorrari aurkeztu, onartu ditzan.

Bokalak

27. artikulua

Bokalei dagokie eskuordetze edo izendapenez esleitu zaizkien betekizunak egitea. Eta baita Elkartearen helburuak lortzeko onuragarri diren jarduerak bultzatzea ere.

respectivamente.

Artículo 23.

Corresponderán al Presidente cuantas facultades no estén expresamente reservadas a la Junta Directiva o a la Asamblea General y, especialmente, las siguientes:

a) Convocar y levantar las sesiones que celebre la Junta Directiva y la Asamblea General, dirigir las deliberaciones de una y otra, y decidir con su voto de calidad en caso de empate de votaciones.
b) Proponer el plan de actividades de la sociedad a la Junta Directiva, impulsando y dirigiendo sus tareas.
c) Ordenar los pagos acordados válidamente.
d) Resolver las cuestiones que puedan surgir con carácter urgente, dando conocimiento de ello a la Junta Directiva en la primera sesión que se celebre.

Vicepresidente

Artículo 24.

El Vicepresidente asumirá las funciones de asistir al Presidente y sustituirle en caso de imposibilidad temporal de ejercicio de su cargo. Asimismo, le corresponderán cuantas facultades delegue en él, expresamente, el Presidente.

Secretario

Artículo 25.

Al Secretario le incumbirá de manera concreta recibir y tramitar las solicitudes de ingreso, llevar el fichero y el Libro Registro de Socios, y atender a la custodia y redacción del Libro de Actas.
Igualmente, velará por el cumplimiento de las disposiciones legales vigentes en materia de asociaciones, custodiando la documentación oficial de la entidad, certificando el contenido de los Libros y archivos sociales, y haciendo que se cursen a la autoridad competente las comunicaciones preceptivas sobre designación de Juntas Directivas y cambios de domicilio social.

Tesorero

Artículo 26.

El Tesorero dará a conocer los ingresos y pagos efectuados, formalizará el presupuesto anual de ingresos y gastos, así como el estado de cuentas del año anterior, que deben ser presentados a la Junta Directiva para que ésta, a su vez, los someta a la aprobación de la Asamblea General.

Vocales

Artículo 27.

Corresponde a los vocales desempeñar los cometidos que por delegación o designación les sean asignados. Promover y fomentar cuantas actividades e iniciativas sean conducentes al mejor

logro de los fines de la Sociedad.

HIRUGARREN KAPITULUA

BAZKIDEAK: ONARTUAK IZATEKO BALDINTZA ETA PROZEDURA, ETA BAZKIDE MOTAK

28. artikulua

Elkartekide izan nahi eta Zarautzekin zer ikusirik dutenek izan daitezke Elkarteko bazkide, baldin eta honako baldintzak betetzen badituzte: adin nagusikoa edo adingabe emantzipatua izatea, norberaren eskubideak erabiltzeko inolako lege-baldintzaren menpe ez egotea, ebazpen judizial irmoaren bidez eskubideen erabilera ez edukitzea eta, Estatutuak eta Barne Erregimen Araudia betetzeko konpromisoa hartzea.

29. artikulua

Elkartean sartu nahi duenak idatziz aurkeztu beharko dio lehendakariari bere eskabidea, hiru bazkideren sinadurarekin. Lehendakariak eskaeraren berri emango dio Zuzendaritza Batzordeari, hautagaiaren datu pertsonalekin batera.

Hala balegokio, Zuzendaritza Batzordeak bere kandidatura argitara emango du, bazkide sinatzaileen izenekin batera, Batzar Orokorra ospatu baino hilabete lehenago gutxienez. Batzar Orokorrari dagokio onartzea ala ez. Akordio hau gehiengo soilez hartuko da.

Bete gabeko plaza baino eskaera gehiago egongo balira, eskaeren kronologiazko ordena errespetatuko da, bazkideen seme-alabek lehentasuna izango dutelarik besteengan.

Batzar Orokorrak onartzea erabakitzen badu, eta sarrerako kuota ordaindu ondoren, hautagaiak bazkide arruntaren izaera eskuratuko du.

30. artikulua

Bazkide arrunta den bat hilez gero, estatutu eskubideak bere oinordekoek jasoko dituzte.

Oinordekoak idatziz egingo dio eskaera Lehendakariari, eta honek haren berri emango dio Zuzendaritza Batzordeari, erabaki dezan, bere kandidatura hilabete batez argitara eman ondoren. Tramite hau bete eta gero bazkide bezala parte hartu ahal izango du Batzar Orokorrak berretsi arte, eta horren ondoren bazkide arrunta izango da.

Hildako bazkideak Elkartearekiko betebeharrak edukiko balitu, oinordeko hautagaiak bete beharko ditu, bazkide arrunta bilakatu baino lehen.

31. artikulua

Elkarteak ohorezko bazkideak izenda ditzake.

CAPITULO TERCERO

DE LOS SOCIOS: PROCEDIMIENTO DE ADMISION Y CLASES

Artículo 28.

Pueden ser miembros de la sociedad, todas las personas relacionadas con Zarautz y que así lo deseen, que sean mayores de edad o menor emancipado, no estén sujetas a ninguna condición legal para el ejercicio de su derecho , ni tengan limitada su capacidad en virtud de resolución judicial firme y que se comprometan a cumplir los Estatutos y el Reglamento de Régimen interior.

Artículo 29.

Quienes deseen pertenecer a la Sociedad, cursarán solicitud por escrito avalado por tres socios ordinarios y dirigida al Presidente, el cual dará cuenta a la Junta Directiva, incluyendo sus datos personales.

Si ha lugar a ello, la Junta Directiva hará pública su candidatura, junto con la de los tres socios avalistas, con un mínimo de un mes de antelación a la fecha en que se ha de celebrar la Asamblea General Ordinaria, la cual resolverá sobre su admisión o inadmisión, adoptándose el acuerdo por mayoría simple.

Si hay más candidatos que plazas vacantes, se respetará el orden cronológico de la solicitud, si bien los hijos de los socios tendrán preferencia respecto a los demás.

En caso de ser admitido por la Asamblea General, y una vez haya abonado la cuota de entrada, el candidato adquirirá la condición de socio ordinario.

Artículo 30.

En caso de fallecimiento de un socio ordinario, los derechos que le otorgan las disposiciones estatutarias pasarán a su heredero.

El heredero se dirigirá al Presidente por escrito, el cual dará cuenta a la Junta Directiva, que resolverá sobre su incorporación tras hacerse pública su candidatura durante un mes. A partir de ese momento podrá disfrutar de su condición de socio hasta su ratificación por la Asamblea General, tras lo cual pasará a ser socio ordinario.

Si el socio fallecido tuviera pendientes obligaciones con la sociedad, el candidato heredero deberá hacerse cargo de las mismas antes de adquirir su condición de socio ordinario.

Artículo 31.

La sociedad, por acuerdo de la Junta Directiva, podrá

Horretarako, interesdunak berak proposatu beharko dio idatziz Zuzendaritza Batzordeari, baldin eta 65 urte bete baditu eta gutxienez 15 urtez Elkarteko bazkidea izan bada. Bere ordezkapena eskatu ahal izango du, ondorengo bazkide bat proposatuz, odolkidetasuneko hirugarren maila artekoa izan beharko duena. Zuzendaritza Batzordeak baldintza hau betetzen ez duten pertsonak hautagai izenda ditzake, transmisioa eman duenaren motibazioak entzun ondoren.

Titulartasunaren aldaketaren proposamena iragarkien oholtzan adieraziko da hilabete batez, eta Zuzendaritza Batzordeak onartu ondoren, bazkide bezala parte hartu ahal izango du Batzar Orokorrak berretsi arte, eta horren ondoren bazkide arrunta izango da.

Ohorezko bazkideek:
- Giltza edukiko dute.
- Ez dute ez obligazio ezta eskubide ekonomikorik ere.
- Ez dira Zuzendaritza Batzordeko partaide izango.
- Batzar Orokorretara joan ahal izango dute beren iritzia emateko, baina botorik gabe.

Artikulu honen prozedura jarraituz bazkide arrunta bihurtu dena bere izaera bertan behera uztea erabakitzen badu, eta horregatik diru kopuru bat eskatzen badu, berari sarrera eman zion ohorezko bazkideak irteera kuotaren ordainketa galaraz dezake.

Ohorezko bazkideak izaera hau galduko du baldin eta bere ordezko titulartasuna jaso zuenak irteera kuota kobratzen badu.

32. artikulua

Elkarteak, Zuzendaritza Batzordeak hala erabakita, bazkide dekano izaera eman dezake 65 urte beteta eta bazkide bezala 15 urteko antzinatasuna duten bazkideei, hauek Lehendakariari zuzendutako idatzi batean horrela eskatuz gero, eta era berean Elkartearen alde dagokion irteera kuotaren erdiari uko egiten diotela adierazten badute.

Ohorezko bazkideei dagokien eskubide berberak edukiko dituzte, bere ordez bazkide arrunta berri bat ezartzea izan ezik.

Zuzendaritza Batzordeak bazkide dekanoari irteera kuotaren erdia ordainduko dio, bazkide berri baten sarrera kuota kobratu ondoren, zortzi laneguneko epean.

Bazkide dekano izateko hautagaiak kobratu izanaren kitapena sinatu ondoren, bazkide dekano bilakatuko da.

BAZKIDEEN ESKUBIDEAK ETA BETEBEHARRAK

33. artikulua

Bazkide orok honako eskubide hauek dituzte:

otorgar la condición de socio honorario a aquellos socios que habiendo cumplido 65 años y teniendo al menos 15 años de antigüedad como miembro de la sociedad, soliciten en escrito dirigido al Presidente su sustitución de forma definitiva con la incorporación de un socio sucesor que deberá ser familiar de hasta el tercer grado de consanguinidad. La Junta Directiva está facultada para admitir o no como candidato a personas que no reúnan dicha condición, una vez oídas las motivaciones expresadas por el socio que transmite.

La propuesta de transmisión de titularidad se expondrá en el tablón de anuncios durante un mes, y una vez admitido por la Junta Directiva podrá disfrutar de su condición de socio, hasta su ratificación por la Asamblea General, tras lo cual pasará a ser socio ordinario.

Los socios honorarios:
- Dispondrán de llave.
- Estarán exentos de obligaciones y derechos económicos.
- No formarán parte de la Junta Directiva.
- Pueden asistir a las Asambleas con voz pero sin voto.

En el caso de que el socio ordinario, que lo sea por el procedimiento previsto en este artículo, deje de serlo y solicite una compensación económica por ello, el honorario que dio lugar a la entrada del referido socio tendrá derecho a vetar el pago de la cuota de salida vigente.

El socio honorario perderá su condición de socio en el caso de que aquel a quien transmitió la titularidad de socio ordinario cobre la cuota de salida vigente.

Artículo 32.

La sociedad, por acuerdo de la Junta Directiva, podrá otorgar la condición de socio decano a aquellos socios ordinarios que habiendo cumplido 65 años y teniendo 15 años de antigüedad como miembro de la sociedad, soliciten en escrito dirigido al Presidente rehusar en favor de la sociedad a la mitad de la cuota de salida que le correspondería.

Tendrán los mismos derechos que los socios honorarios, salvo en que no podrán solicitar su sustitución con la incorporación de un nuevo socio ordinario.

La Junta Directiva hará efectiva al candidato a socio decano la mitad de la cuota de salida vigente en el plazo de ocho días hábiles a partir del cobro de la cuota de ingreso de un nuevo socio.

Una vez que el candidato a socio decano firme el finiquito correspondiente al cobro de la cuota que le corresponde, pasará a ser socio decano.

DERECHOS Y DEBERES DE LOS/LAS SOCIOS/AS

Artículo 33.

Todo socio tiene derecho a:

1. Elkarte Legearen edo Estatutuen kontrako erabaki eta jarduerak aurkatzekoa, aurkatutako erabakiaren edukia ezagutu edo ezagutzeko aukera egunetik hasi eta berrogei eguneko epean.
2. Elkarteko gobernu eta ordezkaritza-organoen osaera, elkartearen kontu egoera eta elkartearen jarduerei buruzko informazioa jasotzea.
3. Elkarteko beste bazkideen nortasuna, diru-sarrera eta gastuen egoera, eta Elkartearen ekintzen garapenaren berri edozein unetan izatea, datu pertsonalak babesteko arautegian aurreikusitako moduan.
4. Batzar orokorretan hitz egiteko eta botoa emateko eskubidea erabiltzekoa, eta eskubide hori beste bazkideren baten esku utzi ahal izatekoa, 13. atalean jasotakoaren arabera.
5. Elkarteko Estatutuen arabera, Elkarteko Zuzendaritza Batzordean parte hartzekoa eta horretarako hautagai nahiz hautesle izatekoa.
6. Indarrean dagoen legedian ohartemandako bazkide zerrendan agertzekoa eta Elkartearen ikurra, baldin badu behintzat, erabiltzekoa.
7. Estatutuen eta Barne Erregimen Araudiaren ale bana edukitzekoa, eta Zuzendaritza Batzordeari eskakizunak eta kexak aurkeztekoa.
8. Elkartearen talde ekintzetan parte hartzekoa, eta bazkideen erabilerako gauzak erabiltzekoa, Zuzendaritza Batzordeak, kasuan kasu, erabakitako moduan.
9. Zigortze-neurriak hartu baino lehen, bazkideak idatziz adierazitakoa kontutan hartua izatekoa eta neurri horiek hartzea eragin duten arrazoiak zein diren jakitera. Neurri horiek hartzeko arrazoiak bazkideei dagozkien betebeharrak ez betetzean oinarritu daitezke soilik.
10. Irteera kuota eskuratzea, beti ere kontuan izanda zigorrik jasoz gero dagokion kopurua gutxituko zaiola.
11. Edozein momentutan baja ematekoa elkartearekiko dituen betebeharren kaltetan gabe.

1. Impugnar los acuerdos y actuaciones contrarios a la Ley de Asociaciones o a los Estatutos, dentro del plazo de cuarenta días naturales, contados a partir de aquél en que el demandante hubiera conocido, o tenido oportunidad de conocer, el contenido del acuerdo impugnado.
2. A ser informado acerca de la composición de los órganos de gobierno y representación de la asociación, de su estado de cuentas y del desarrollo de su actividad.
3. Conocer, en cualquier momento, la identidad de los demás miembros de la sociedad, el estado de cuentas de ingresos y gastos, y el desarrollo de la actividad de ésta de acuerdo con lo previsto en la Ley de protección de datos.
4. Ejercitar el derecho de voz y voto en las Asambleas Generales, pudiendo conferir, a tal efecto, su representación a otros miembros de acuerdo con los requisitos del artículo 13.
5. Participar, de acuerdo con los presentes Estatutos, en los órganos de dirección de la sociedad, siendo elector y elegible para los mismos.
6. Figurar en el fichero de socios previsto en la legislación vigente, y hacer uso del emblema de la sociedad, si lo hubiere.
7. Poseer un ejemplar de los Estatutos y del Reglamento de Régimen Interior, y presentar solicitudes y quejas ante los órganos directivos.
8. Participar en los actos sociales colectivos, y disfrutar de los elementos destinados a uso común de los socios en la forma que, en cada caso, disponga la Junta Directiva.
9. Ser atendido por escrito, con carácter previo a la adopción de medidas disciplinarias, e informado de las causas que motiven aquéllas, que sólo podrán fundarse en el incumplimiento de sus deberes como socio.
10. El reembolso de la cuota de salida vigente, sin perjuicio de la aplicación de normas disciplinarias si las hubiere.
11. Darse de baja en cualquier momento, sin perjuicio de los compromisos adquiridos pendientes de cumplimiento.

34. artikulua

Bazkideen betebeharrak honako hauek dira:

1. Elkartearen helburuekin bat etortzea eta helburu horiek betetzen laguntzea.
2. Estatutu hauek eta Barne Erregimen Araudia bete eta men egin, eta baita Batzar Orokorrak eta Zuzendaritza Batzordeak balioz hartutako erabakiak ere .
3. Batzar Orokorrak ezarritako sarrera kuotak behar den garaian ordaindu, eta orokorrean, beste behar ekonomiko guztiak, bazkide guztiei ezarritakoak, urteroko kuota bezala, eta baita ohiz kanpoko beste diru sarrerak, beharrezkoa izango balitz.
4. Batzar Orokorretara joatea. Urteko kuotari 20 € gehituko zaizkio, batzarretara joaten denari edota bere ordezkaritza beste bazkide bati uzten dionari bueltatuko zaizkiolarik.
5. Hautatua izanez gero, kargua zintzo bete. Era berean, Batzar Orokorrak edo Zuzendaritza Batzordeak agintzen dizkion batzorde eta

Artículo 34.

Son deberes de los socios:

1. Prestar su concurso activo para la consecución de los fines de la sociedad.
2. Acatar y cumplir los presentes Estatutos y el Reglamento de Régimen Interior, así como los acuerdos válidamente aprobados por la Asamblea General y la Junta Directiva.
3. Abonar puntualmente las cuotas de entrada establecidas por la Asamblea General y cumplimentar las demás obligaciones económicas de carácter general, dispuestas para la generalidad de los socios, tales como la cuota anual y otros desembolsos excepcionales si fueran precisos.
4. Asistir a las Asambleas Generales. La cuota anual se verá incrementada en 20 € que serán reintegrados a aquellos que asistan a las asambleas u otorguen su representación a otro socio.
5. Aceptar y desempeñar con diligencia los cargos

agerkizunak burutu, aparteko eta egiaztatutako arrazoirik eragozten ez badiote.
6. Berarekin Elkartera joaten diren gonbidatuen jarreraz erantzun (bazkideak ez direnean).
7. Elkartera sartzeko giltza inori ez uztea, eta kontu izatea ez galtzeko. Hala gertatuko balitz, berehala jakinarazi beharko dio Zuzendaritza Batzordeari.
8. Helbide, telefono eta kontu korrontearen aldaketak jakinaraztea.

para los que sea elegido y las representaciones y comisiones que se le confieran por la Asamblea General o Junta Directiva, salvo causa justa de excusa.
6. Responder de la conducta de los no socios en cuya compañía acuda a la sociedad.
7. Cuidar de no extraviar ni ceder a otra persona la llave de acceso a la sociedad, y en caso de haberla extraviado, comunicarlo inmediatamente a la Junta Directiva.
8. Notificar los cambios de domicilio, teléfono y número de cuenta corriente.

GOBIERNO VASCO
JUSTIZIA ETA HERRI ARINTZAKO SAILA
DEPARTAMENTO DE JUSTICIA Y ASUNTOS SOCIALES
Registro de Asociaciones

BAZKIDETASUNA GALTZEA

35. artikulua

Hauek dira bazkide izaera galtzeko arrazoiak:

1) Heriotza

30. atalean ezarritako prozeduraren bidez izendatutako hautagaia onartu ezean, edo oinordekoak utzitako hutsunea ez badu bete nahi, likidazioa kitatuko da oinordekoen alde. Likidazio hau eguneratutako irteera-kuota izango da, eta honi egunean dagozkion kuota edo bete gabe dauden kontuak kenduko zaizkio.

Kasu honetan, atal honen bigarren apartatuko hirugarren paragrafoan jasota dagoen atzeratze aukera aplikatuko zaio.

Oinordekorik ez balego, hildako bazkidearen eskubideak Elkarteko ondarera atxikiko dira.

2) Bazkidea bere borondatez joatea

Interesatuak baja emateko asmoa jakinaraziko dio Zuzendaritza Batzordeari, eta honek onartu beharko du. Horretarako, bazkideak elkartearekiko dituen betebehar guztiak beteta eduki behar ditu.

Bazkide berriak sarrera kuota ordaindu eta zortzi laneguneko epean Zuzendaritza Batzordeak irten den bazkideari irteera kuota eguneratuaren %70a ordainduko dio. Irteten den bazkidea dagokion kitapena sinatuko du, non bere elkartearekiko eskubide guztiei uko egingo dion.

Irteten den bazkidearen ordezko berririk aurkitu ezean, Zuzendaritza Batzordeak bazkide berri batek ordeztu arte irteera kuotaren ordainketa atzeratu ahal izango du.

3) Titulartasun aldaketa

Egoera pertsonalagatik, Zuzendaritza Batzordearen on emanarekin, bazkide arrunta den batek titulartasun aldaketa eskatzen badu, bazkide berri batek ordezkatzea eska dezake, odolkidetasuneko hirugarren maila arteko ordezkoa izan beharko duelarik. Horretarako irteera kuota kobratzeari uko egin behar dio. Bazkide berria onartzeko 30. artikuluan ezarritako prozedura jarraituko da.

PERDIDA DE LA CONDICION DE SOCIO/A

Artículo 35.

La condición de socio se perderá en los casos siguientes:

1) Por fallecimiento.

En caso de no aceptación del sucesor propuesto para cubrir la vacante conforme al procedimiento establecido en el artículo 30, o voluntad expresa del heredero para no cubrir dicha vacante, se ejecutará la liquidación a favor de los herederos, en base a la cuota de salida íntegra actualizada, de la que se deducirán las cuotas o cuentas pendientes a la fecha de dicha liquidación.
Será de aplicación en este caso la posible moratoria recogida en el tercer párrafo del segundo apartado de este artículo.

Si no hubiese herederos, sus derechos pasarán a formar parte del patrimonio de la Sociedad.

2) Por separación voluntaria

El interesado notificará la solicitud de baja a la Junta Directiva y deberá ser aceptada por ésta. Para ello será preciso que el socio cumplimente las obligaciones que haya contraído con la sociedad.

La Junta Directiva hará efectiva al socio saliente el 70% de la cuota de salida actualizada en el plazo de ocho días hábiles a partir del cobro de la cuota de ingreso del socio entrante. El socio saliente firmará el finiquito correspondiente renunciando a todos sus derechos como miembro de la sociedad.

En caso de no encontrarse un nuevo socio que sustituya al socio saliente, la Junta Directiva podrá aplazar el pago de la cuota de salida hasta que le sustituya un nuevo socio.

3) Por traslado de titularidad

Cuando por circunstancias personales, y con el visto bueno de la Junta Directiva un socio ordinario solicite el traslado de dicha titularidad, podrá proponer su sustitución por un nuevo socio familiar hasta el tercer grado de consanguinidad, para lo cual deberá renunciar al abono de la cuota de salida. Para la admisión del nuevo socio se seguirá el procedimiento establecido en el artículo 30.

4) Zuzendaritza Batzordeak elkartetik aldentzeko zigorra ezartzea, arrazoi hauek direla medio:

- Estatutuetatik eratorritako betebeharrak eta Batzar Orokorrak edo Zuzendaritza Batzordeak balioz hartutako erabakietan ezarritako betebeharrak nahita eta larriki behin eta berriz hausteagatik.
- Orokorrean, elkarteari kalte egin diezaiokeen edonolako eginkizungatik, Zuzendaritza Batzordeak horrela estimatzen duenean, eta Batzar Orokorrak gehiengoz onartuta.

Egotzitako bazkideak elkartearekiko eduki ditzakeen beharrez gain, Zuzendaritza Batzordeak zehaztuko du zenbateko kopurua kenduko zaion jasotzeko duen irteera kuotari, beti ere Barne Erregimen Araudiak ezarritakoaren arabera.

4) Por separación por sanción, acordada por la Junta Directiva, cuando se den las circunstancias siguientes:

- Incumplimiento grave, reiterado y deliberado, de los deberes emanados de los presentes Estatutos, del Reglamento de Régimen Interior, y de los acuerdos válidamente adoptados por la Asamblea General y la Junta Directiva.
- En general, por cualquier acto perjudicial para la sociedad, apreciado como tal por la Junta Directiva y aprobada mayoritariamente por la Asamblea General.

Además de la deducción de las obligaciones que hubiera contraído con la sociedad, la Junta Directiva determinará, en función de lo previsto en el Reglamento de Régimen Interior, la cantidad a deducir de la cuota de salida que correspondiera percibir al socio sancionado con separación.

ZIGOR-ARAUAK

36. artikulua

Estatutuak, Barne Erregimen Araudia edo Batzar Orokorrak nahiz Zuzendaritza Batzordeak hartutako erabakiak hausteagatik Zuzendaritza Batzordeak bazkideak zigortu ahal izango ditu.

15 egunetik urte betera bitarteko eskubideak kentzetik elkartetik betirako aldentzeraino izan daiteke zigorra, beti ere 35.4 eta 40 bitarteko artikuluen arabera, biak barne.

Horretarako, zigorgarriak izan daitezkeen jokabideak aztertzeko ikerketa egin dadila erabaki dezake lehendakariak. Ikerketa horiek Idazkaritzak eramango ditu aurrera, Zuzendaritza Batzordeari neurri egokiak hartzeko proposatuko diolarik. Zigorra ezartzeko ahalmena Zuzendaritza Batzordeak izango du, eta zigorra ezarri aurretik arazoa doakionak adierazitakoa kontutan hartu beharko da.

Hartutako erabakiaren aurka, beti ere arrazoitua izan beharko duena, Batzar Orokorrera jotzerik izango da, 33.1 artikuluan ohartemandako ekintzei ekitearen kaltetan gabe.

37. artikulua

Bazkideren bat 35. artikuluko laugarren apartatuan aipatutako azkeneko kasuan aurkituz gero, Lehendakariak agindu diezaioke Idazkariari, horien berri egokia lortzearren, aurretiazko eginbide batzuk egin ditzan. Eginbide horiek ikusita, Lehendakariak ekintza bertan behera uztea, zigor espedienteari ekitea, 36. artikuluan ohartemandako moduan, edota elkartetik aldentzeko espedienteari hasiera ematea erabaki dezake.

38. artikulua

Azken kasu horretan, Idazkariak, ekintzak egiaztatu ondoren, idatzi bat bidaliko dio dagokionari, leporatzen zaizkion salaketen berri emanez. Salaketa horiei erantzuteko bere aldeko arrazoiak

REGIMEN SANCIONADOR

Artículo 36.

Los socios podrán ser sancionados por la Junta directiva por infringir los Estatutos, las normas del Reglamento de Régimen Interior, o los acuerdos de la Asamblea General o de la Junta Directiva.

Las sanciones pueden comprender desde la suspensión de los derechos, **de 15 días a 1 año**, hasta la separación definitiva, en los términos previstos en los artículos 35.4 al 40, ambos inclusive.

A tales efectos, el Presidente podrá acordar la apertura de una investigación para que se aclaren aquellas conductas que puedan ser sancionables. Las actuaciones se llevarán a cabo por la Secretaría, que propondrá a la Junta Directiva la adopción de las medidas oportunas. La imposición de sanciones será facultad de la Junta Directiva, y deberá ir precedida de la audiencia del interesado.

Contra dicho acuerdo, que será siempre motivado, podrá recurrirse ante la Asamblea General, sin perjuicio del ejercicio de acciones previsto en el artículo 33.1.

Artículo 37.

En caso de incurrir un socio en alguna de las circunstancias aludidas en el apartado cuarto del artículo 35, el Presidente podrá ordenar al Secretario la práctica de determinadas diligencias previas, al objeto de obtener la oportuna información a la vista de la cual, la Presidencia podrá mandar archivar las actuaciones, incoar expediente sancionador en la forma prevista en el artículo 36, o bien, expediente de separación.

Artículo 38.

En este último caso, el Secretario, previa comprobación de los hechos, pasará al interesado un escrito en el que se pondrán de manifiesto los cargos que se le imputan, a los que podrá contestar

azaldu ahal izango ditu 15 eguneko epean. Epe hori amaituta, edonola ere, Zuzendaritza Batzordearen lehenengo bilkurako gai-zerrendan sartuko da kasua, eta Batzordeak hartuko du erabakia. Erabakian ez du parte hartuko espedientea aurrera eraman duen idazkariak.
Elkartetik aldentzeko erabakia dagokionari jakinaraziko zaio eta, era berean, hurrengo Batzar Orokor Berezian errekurtsoa aurkez dezakeela azalduko zaio. Batzar horretarako deirik ez bada egiten hiru hilabeteren barruan, aipatu errekurtsoa nahikoa izango dela batzarra egiteko. Bien bitartean, elkartearen Lehendakariak inputatuari bazkide eskubideak etetea erabaki ahal izango du, eta Zuzendaritza Batzordeko kide bada, kargu hori uztarazi beharko dio.
Aldentze espedientea Batzar Orokorrari aurkeztuz gero, Idazkariak espedientearen laburpena egingo du, Zuzendaritza Batzordeak interesdunak aurkeztutako idatziaren eta ekintzen berri zehatza eman ahal izan diezaion Batzar Orokorrari, azken horrek dagokion erabakia har dezan.

alegando en su defensa lo que estime oportuno en el plazo de 15 días, transcurridos los cuales, en todo caso, se pasará el asunto a la primera sesión de la Junta Directiva, la cual acordará lo que proceda, sin el voto del Secretario, que ha actuado como instructor del expediente.
El acuerdo de separación será notificado a la persona interesada, comunicándole que, contra el mismo, podrá presentar recurso ante la primera Asamblea General Extraordinaria que se celebre, que, de no convocarse en 3 meses, deberá serlo a tales efectos exclusivamente. Mientras tanto, la Junta Directiva podrá acordar que la persona inculpada sea suspendida en sus derechos como socio y, si formara parte de la Junta Directiva, deberá decretar la suspensión en el ejercicio del cargo.
En el supuesto de que el expediente de separación se eleve a la Asamblea General, el Secretario redactará un resumen de aquél, a fin de que la Junta Directiva pueda dar cuenta a la Asamblea General del escrito presentado por la persona inculpada, e informar debidamente de los hechos para que la Asamblea pueda adoptar el correspondiente acuerdo.

39. artikulua

Elkartetik aldentzeko erabakia arrazoitu egin behar da beti, eta erabaki hori interesdunari jakinarazi behar zaio. Interesdunak, eskubideaz baliatuz, auzitegietara jo ahal izango du bere ustez erabakia legearen edo Estatutuen aurkakoa bada.

Artículo 39.

El acuerdo de separación, que será siempre motivado, deberá ser comunicado a la persona interesada, pudiendo éste recurrir a los Tribunales en ejercicio del derecho que le corresponde, cuando estimare que aquel es contrario a la Ley o a los Estatutos.

40. artikulua

Bazkideari aldentzearen berri ematerakoan, berak nahi izanda edo zigorra ezarri zaiolako, bete gabe dituen betebeharrak bete ditzan eskatuko zaio.

Artículo 40.

Al comunicar a un socio su separación de la sociedad, ya sea con carácter voluntario o como consecuencia de sanción, se le requerirá para que cumpla con las obligaciones que tenga pendientes para con aquélla en su caso.

LAUGARREN KAPITULUA

SORTZE ONDAREA ETA AURREKONTU ARAUAK

CAPITULO CUARTO

PATRIMONIO SOCIAL Y REGIMEN PRESUPUESTARIO

41. artikulua

Elkartearen sortze ondarea 30.050,60 eurotakoa da.

Artículo 41.

El patrimonio social de la sociedad asciende a 30.050, 60 euros.

42. artikulua

Elkarteak, bere gizarte ekintzak aurrera eraman ahal izateko, honako diru baliabide hauek izan ditzake:

a) Bazkideen Batzar Orokorrak ezarritako sarrera-kuotak.
b) Batzorde berak erabakitako aldizkako eta ohiz kanpoko kuotak, bete beharrezkoak izango direnak, eta fondo galdura emango direnak.
c) Elkartearen ondasun eta eskubideetatik datozen emaitzak, eta legez jasotzen dituen dirulaguntzak, legatuak eta dohaintzak.
d) Estatutuen helburuak kontutan harturik

Artículo 42.

Los recursos económicos previstos por la sociedad para el desarrollo de las actividades sociales, serán los siguientes:

a) Las cuotas de entrada que señale la Asamblea General de socios.
b) Las cuotas periódicas y las cuotas extraordinarias que acuerde la misma, que tendrán carácter obligatorio y se consideran a fondo perdido.
c) Los productos de los bienes y derechos que le correspondan, así como las subvenciones, legados y donaciones que pueda recibir de

Zuzendaritza Batzordeak erabakitako ekintza bidezkoek dakarzkien irabaziak, beti ere Estatutu hauetan jasotako helburuen esparruan.

Elkarte eta ekonomia ekitaldia urtekoa izango da, eta ekitaldia urte bakoitzeko abenduaren 31n itxiko da.

Elkarteak, jarduera ekonomikoak (zerbitzuak ematea barne) gauzatuz lortzen dituen irabaziak bere helburuak betetzeko baino ez dira erabiliko. Inola ere ezingo dira elkartekideen artean banatu, ez eta haien ezkontideen edota haiekin antzeko afektibitate harremanean bizi diren pertsonen artean eta haien senideen artean ere. Ezingo zaizkie, halaber , irabazteko asmoa duten pertsona juridiko edo fisikoei doan laga.

Edonondik sortutako elkartearen ondare diren fondoak elkartearen izenean irekitako kontu korronte irekietan gordeko dira, banketxe edo aurrezki kutxatan. Ezingo dira erabili Lehendakari edo bere ordezkapena duen pertsonaren sinadurarik gabe.

forma legal.

d) Los ingresos que obtenga la sociedad mediante las actividades lícitas que acuerde realizar la Junta Directiva, siempre dentro de los fines estatutarios.

El ejercicio asociativo y económico será anual y su cierre tendrá lugar el 31 de diciembre de cada año.

Los beneficios obtenidos por la asociación, derivados del ejercicio de actividades económicas, incluidas las prestaciones de servicios, deberán destinarse, exclusivamente, al cumplimiento de sus fines, sin que quepa en ningún caso su reparto entre los asociados ni entre sus cónyuges o personas que convivan con aquellos con análoga relación de afectividad, ni entre sus parientes, ni su cesión gratuita a personas físicas o jurídicas con interés lucrativo.

Todos los fondos que por cualquier concepto pertenezcan a la sociedad serán depositados en entidades bancarias o Cajas de Ahorro en cuentas abiertas a nombre de la sociedad, no pudiendo disponerse de los mismos sin la firma del Presidente de la misma, o de las personas que ostenten su representación.

BOSGARREN KAPITULUA

ESTATUTUAK ALDATZEA

43. artikulua

Estatutuak aldatzea propio horretarako deitutako bazkideen Ezohiko Batzar Orokorrean erabaki behar da. Estatutuen aldaketa Zuzendaritza Batzordearen ekimenez edota bazkide arrunten laurdenak eskatuta egin daiteke. Dena den, bi kasuetan Zuzendaritza Batzordeak hiru bazkidek osatutako batzorde txostengile bat izendatuko du, aldaketa-egitasmoa idazteko. Egitasmo hori Zuzendaritza Batzordeak ezarritako jarraibideen arabera egingo da, eta Batzorde berak jarriko du egitasmoa amaitzeko epea.

44. artikulua

Aldaketa-egitasmoa epe barruan idatzi eta gero, Lehendakariak, Zuzendaritza Batzordearen hurrengo bilkurako gai-zerrendan sartuko du. Zuzendaritza Batzordeak egitasmoa onartuko du edo, bestela, lantaldeari itzuliko dio berriz aztertu dezan.
Egitasmoa onartuz gero, Zuzendaritza Batzordeak hurrengo Ezohiko Batzar Orokorreko gai-zerrendan sartzea erabakiko du edo, bestela, horretarako propio Batzar Orokor baterako deia egitea.

45. artikulua

Batzarrerako deiarekin batera Estatutuetako aldaketen testua bidaliko da, bazkideek egoki iruditzen zaizkien zuzenketak Idazkaritzan aurkeztu ahal izateko. Zuzenketa horiek Batzar Orokorrari helaraziko ziazkio, batzarra egin baino zortzi egun lehenago jaso badira Idazkaritzan.

CAPITULO QUINTO

DE LA MODIFICACION DE LOS ESTATUTOS

Artículo 43.

La modificación de los Estatutos habrá de acordarse en Asamblea General Extraordinaria de socios convocada específicamente con tal objeto. Podrá hacerse a iniciativa de la Junta Directiva, o por acuerdo de ésta cuando lo solicite la cuarta parte de los socios inscritos. En cualquier caso, la Junta Directiva designará una ponencia formada por tres socios, a fin de que redacte el proyecto de modificación, siguiendo las directrices impartidas por aquella, la cual fijará el plazo en el que tal proyecto deberá ser terminado.

Artículo 44.

Una vez redactado el proyecto de modificación en el plazo señalado, el Presidente lo incluirá en el Orden del Día de la primera Junta Directiva que se celebre, la cual lo aprobará o, en su caso, lo devolverá a la ponencia para nuevo estudio.
En el supuesto de que fuera aprobado, la Junta Directiva acordará incluirlo en el Orden del Día de la próxima Asamblea General Extraordinaria que se celebre, o acordará convocarla a tales efectos.

Artículo 45.

A la convocatoria de la Asamblea se acompañará el texto de la modificación de Estatutos, a fin de que los socios puedan dirigir a la Secretaría las enmiendas que estimen oportunas, de las cuáles se dará cuenta a la Asamblea General, siempre y cuando estén en poder de la Secretaría con ocho

Zuzenketak banaka nahiz taldeka egin daitezke, idatziz, eta aukerako beste testu bat izan beharko dute. Zuzenketak bozkatu ostean, Batzar Orokorrak Estatutuak aldatzeko erabakia hartuko du, eta Elkarteen Erregistro Orokorrean inskribatzen denetik aurrera baino ez du eragina izango hirugarrenengan.

días de antelación a la celebración de la sesión.

Las enmiendas podrán ser formuladas individual o colectivamente, se harán por escrito y contendrán la alternativa de otro texto. Tras la votación de las enmiendas, la Asamblea General adoptará el Acuerdo de modificación estatutaria, el cual sólo producirá efectos ante terceros desde que se haya procedido a su inscripción en el Registro General de Asociaciones.

ADMINISTRAZIO SAILA
Elkarteen Erregistroa
DEPARTAMENTO DE JUSTICIA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA
Registro de Asociaciones

SEIGARREN KAPITULUA

ELKARTEA DESEGITEA ETA
ELKARTE ONDAREAREN ZERTARAKOA

46. artikulua

Elkartea honako hauengatik desegingo da:

1) Bazkideek hala erabakita, Batzar Orokor berezian adostutako erabaki baten bidez. Horretarako bazkide arrunta guztien %75aren aldeko botoa beharrezkoa izango da.
2) Estatutuetan finkatutako epea edo baldintza bete delako.
3) Beste elkarteren batek xurgatu duelako edo halako batekin bat egin duelako.
4) Legez ezarritako gutxieneko bazkide kopururik ez duelako.
5) Epai irmo batek elkartea desegitea agintzen duelako.
6) Elkartearen helburuak betetzea ezinezkoa delako.

47. artikulua

Elkartea deseginez gero, erabakia hartu duen Ezohiko Batzar Orokorrak Kitapen Batzarra izendatuko du. Batzorde hori Zuzendaritza Batzordeko 9 kidek osatuko dute eta dagoen diruaz arduratuko da.

Elkarteak bazkideekiko edota besteekiko betebeharrak bete ondoren, geratzen den elkarte ondarea, geratzen bada behintzat, Batzorde berean erabakitako irabazteko asmorik gabeko elkarte bati edo irabazteko asmorik gabeko ekimen bati eman beharko zaio.

CAPITULO SEXTO

DE LA DISOLUCION DE LA SOCIEDAD Y
APLICACION DEL PATRIMONIO SOCIAL

Artículo 46.

La sociedad se disolverá:

1) Por voluntad de los socios, expresada en Asamblea General convocada al efecto, con voto favorable del 75 % del total de los socios ordinarios de la sociedad.
2) El cumplimiento del plazo o condición fijados en los estatutos.
3) La absorción o fusión con otras asociaciones.
4) La falta del número mínimo de personas asociadas legalmente establecido.
5) Por sentencia judicial firme en la que se acuerda la disolución.
6) La imposibilidad de cumplimiento de los fines sociales.

Artículo 47.

En caso de disolverse la sociedad, la Asamblea General Extraordinaria que acuerde la disolución, nombrará una Comisión Liquidadora, compuesta por 9 personas miembros extraídas de la Junta Directiva, para que se haga cargo de los fondos que existan.

Una vez satisfechas las obligaciones sociales frente a los socios y frente a terceros, el patrimonio social sobrante, si lo hubiere, será entregado a una entidad sin ánimo de lucro que se determinará en la misma Asamblea en la que se decida la disolución.

AZKEN ERABAKIAK

LEHENENGOA

Estatutu hauek Zuzendaritza Batzordeak eta Batzar Orokorrak bakoitzak berari dagokion aginpide-esparruan, balioz hartzen dituzten erabakien bidez aldatuko dira, eta Bosgarren Kapituluan aurreikusitakoarekin bat datozelarik.

BIGARRENA

Estatutu hauek garatzeko asmoz, Batzar Orokorrak Barne Erregimen Araudi bat onartuko du. Horrek ez ditu inolaz ere Estatutuetako aginduak aldatuko.

DISPOSICIONES FINALES

PRIMERA

Los presentes Estatutos serán modificados mediante los acuerdos que válidamente adopten la Junta Directiva y la Asamblea General, dentro del marco de sus respectivas competencias, y de conformidad con lo previsto en el Capítulo Quinto.

SEGUNDA

La Asamblea General aprobará un Reglamento de Régimen Interior, como desarrollo de los presentes Estatutos, que no alterará, en ningún caso, las prescripciones contenidas en los mismos.

Estatutu hauek ikus-onetsi dira, Euskal Autonomia Erkidegoko Elkarteen Errolda Nagusiaren Erregelamendua onartzen duen uztailaren 29ko 145/2008 Dekretuan eta horrekin bat datozen gainontzeko arauctan zehaztutako ondorietarako.	Visados los presentes Estatutos, a los efectos determinados en el Decreto 145/2008, de 29 de julio, por el que se aprueba el Reglamento del Registro General de Asociaciones del País Vasco y demás normativa concordante.
Donostian, 2011(e)ko otsailaren 9(e)(a)n. AS. RPG	Donostia 3 de febrero de 2011 . 526
ERROLDAKO ARDURADUNA	EL/LA ENCARGADO/A DEL REGISTRO

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

JUSTIZIA ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILA
Elkarteen Erregistroa

DEPARTAMENTO DE JUSTICIA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA
Registro de Asociaciones